



Por la educación, la investigación,
la divulgación del conocimiento
y la promoción de valores culturales.

Requisitos, Condiciones y Recomendaciones

para Investigadores en ejercicio dentro y bajo protección de la Reserva Natural Privada Villavicencio

Sr./Sra. Investigador/a

Nos sentimos muy agradecidos y orgullosos de que nos haya elegido para realizar su investigación. Estamos dispuestos a ayudarlo en lo que esté a nuestro alcance, para ello tenemos algunos requisitos y recomendaciones.

Requisitos

El objetivo de cumplir con estos requisitos es actuar en el marco de legalidad de las normativas ambientales de la provincia y además, estar preparados en caso de algún accidente de trabajo.

- 1) Contar con la Resolución de la Dirección de Recursos Naturales Renovables del Gobierno de Mendoza.
- 2) Llenar el Formulario de Solicitud de Investigación de la Reserva Natural Villavicencio.
- 3) Que cada uno de los investigadores principales, investigadores secundarios, becarios, pasantes, ayudantes de campo y algún otro acompañante cuente con seguro por accidentes al día en cada una de las visitas a la Reserva. (Ver apartado SEGUROS)
- 4) Llevar un botiquín personalizado o para el grupo.
- 5) Cumplir con toda la documentación requerida, sólo entonces estará habilitado para salir al campo.
- 6) Conducir por los caminos o senderos ya existentes, no se puede transitar fuera de los mismos.
- 7) Si existe la posibilidad, llevar radio (Handy) a la que se le grabará la frecuencia UHF de la Reserva.
- 8) Avisar de su visita 7 días antes antes.



Villavicencio, Reserva Natural bajo protección privada
Oficinas: Ruta Provincial Nº 52, Km. 16,5
Las Heras · Mendoza · Argentina
Tel: +54 (0261) 499 2004-08
www.rnvillavicencio.com.ar
Facebook: Reserva Natural Villavicencio
www.reservanaturalvillavicencio.blogspot.com





Por la educación, la investigación,
la divulgación del conocimiento
y la promoción de valores culturales.

Recomendaciones

Las siguientes recomendaciones ambientales deberán ser tenidas en cuenta para la realización de campañas científicas en la Reserva Villavicencio.

El objetivo de estas recomendaciones es minimizar el impacto ambiental asociado a las actividades realizadas por equipos científicos durante los trabajos de campo.

- 1) En caso de querer acampar por favor comunicarse con el responsable del área técnica de la Reserva Natural.
- 2) Las temperaturas de la Reserva Natural Privada Villavicencio son muy variables, por eso siempre se recomienda llevar: Campera de abrigo, rompeviento y/o piloto, sombrero y protector solar (verano), gorro de lana y guantes (invierno).
- 3) Dado que algunas áreas son muy ventosas se recomienda poner especial cuidado en la dispersión tanto de residuos como de bolsas de plástico por acción del viento. No deberán quedar residuos de ningún tipo al dejar el área.
- 4) Está prohibido hacer fuego en la Reserva y se requieren medidas de extrema precaución durante el uso de calentadores para evitar incendios.
- 5) Está prohibido el uso y transporte de elementos explosivos.
- 6) Sólo se permitirá fumar en los lugares habilitados a tal fin en las Seccionales de Guardaparques. En todas las actividades de campo no se podrá fumar.
- 7) Todo equipamiento de generación de energía deberá cumplir los estándares de seguridad, tanto para personas como para el medioambiente. Su uso será acorde a la situación de inclemencia sin que exista posibilidad de riesgo eléctrico.
- 8) No se podrán utilizar armas de fuego o tranquilizantes en ningún momento sin el permiso adecuado.
- 9) La utilización de Elementos de Protección Personal son fundamentales para el desempeño de los estudios (guantes, antiparras, arneses, sogas, mosquetones, y demás).
- 10) Respete toda señalización de seguridad o de advertencia.
- 11) Utilice equipo de comunicación VHF para los reportes con el Cuerpo de Guardaparques.
- 12) Todo trabajo en altura será debidamente autorizado y verificado por el Cuerpo de Guardaparques.



Villavicencio, Reserva Natural bajo protección privada
Oficinas: Ruta Provincial Nº 52, Km. 16,5
Las Heras · Mendoza · Argentina
Tel: +54 (0261) 499 2004-08
www.rnvillavicencio.com.ar
Facebook: Reserva Natural Villavicencio
www.reservanaturalvillavicencio.blogspot.com



Por la conservación y el uso sustentable
de la naturaleza en campos privados





Por la educación, la investigación,
la divulgación del conocimiento
y la promoción de valores culturales.

- 13) Todo trabajo nocturno deberá ser justificado, debidamente autorizado con anterioridad y verificado por el área técnica.
- 14) Toda actividad de campo en condiciones no adecuadas para la seguridad de las personas no podrán llevarse a cabo.
- 15) Todo material de muestra de flora, fauna y suelo o derivados no podrá colectarse sin el permiso adecuado para tal fin y sin los medios de transporte seguros para la conservación del material y riesgo de las personas que lo trasladan.
- 16) No alimentar la fauna.
- 17) Por razones sanitarias acercarse a los baños del sector de Vaquerías.
- 18) Nunca dude en consultar al Guardaparque. El/ella le brindarán información, asesoramiento y orientación.
- 19) Sea cortés y respetuoso de la gente de campo. Recuerde que Ud. es la visita, asuma las reglas del lugar.
- 20) Antes de irse del lugar, revíselo y asegúrese de llevarse la basura generada. Recuerde que detrás suyo, vendrán más personas a visitar el lugar. Sería bueno que ellos no encontraran huellas de su paso.
- 21) Regrese por las sendas o caminos habilitados.
- 22) No de je ningún pasivo ambiental en el área de conservación una vez finalizada su investigación (cintas, trampas, estacas, etc.)

Muchas Gracias. Para más información, comunicarse a:

Sebastián Martín
Responsable Área técnica Reserva Natural Villavicencio
Tel: +54-261- 499 2004-08
E-mail:sebastian.martin@danone.com



Villavicencio, Reserva Natural bajo protección privada
Oficinas: Ruta Provincial Nº 52, Km. 16,5
Las Heras · Mendoza · Argentina
Tel: +54 (0261) 499 2004-08
www.rnvillavicencio.com.ar
Facebook: Reserva Natural Villavicencio
www.reservanaturalvillavicencio.blogspot.com



Por la conservación y el uso sustentable
de la naturaleza en campos privados





Por la educación, la investigación,
la divulgación del conocimiento
y la promoción de valores culturales.

Requirements, Conditions and Recommendations

To researchers working in and under protection of Reserva Natural Privada Villavicencio.

To all Researchers

We are very grateful and proud that you have chosen us for your research. We are ready to help you as much as we can; we also have certain requirements and some recommendations.

Requirements

With these requirements we aim to comply with the legal framework of environmental regulations in the province and also be prepared in case of any accident.

- 1) Obtain the Resolution of the Directorate of Renewable Natural Resources of the Government of Mendoza.
- 2) Fill in the Research Application Form of Reserva Natural Villavicencio.
- 3) Each of the researchers, fellows, interns, field assistants and other passengers should have a valid accident insurance in each of the visits to the Reserve. (See the Insurance Appendix)
- 4) You must carry a First Aids Kit for the group, Procedure Instructions and have a Certification in First Aids.
- 5) You need to have complied with the induction and delivery of all documentation, in order to be entitled to work on the field.
- 6) You must drive exclusively through the existing trails. The driver must demonstrate training in driving in mountain trails.
- 7) You must carry a radio (phone) with the UHF frequency of the Reserva recorded.
- 8) Notify your visit at least 72 hours in advance.



Villavicencio, Reserva Natural bajo protección privada
Oficinas: Ruta Provincial Nº 52, Km. 16,5
Las Heras · Mendoza · Argentina
Tel: +54 (0261) 499 2004-08
www.rnvillavicencio.com.ar
Facebook: Reserva Natural Villavicencio
www.reservanaturalvillavicencio.blogspot.com





Por la educación, la investigación,
la divulgación del conocimiento
y la promoción de valores culturales.

Environmental recommendations

The following environmental recommendations are to be taken into account when conducting a research at Reserva Villavicencio. The aim of these recommendations is to minimize the environmental impact associated with the activities of scientific equipment for field work.

- 1) In case of using tents, please contact to the Responsible of Technical Area.
- 2) Weather conditions at Villavicencio Natural Reserve are highly variable, so it is always recommended to bring: warm jacket, windbreaker or pilot, hat and sunscreen (summer), wool cap and gloves (winter).
- 3) Since some areas are quite windy, special care is recommended because of the possible dispersion of both, waste and plastic bags, by the wind. It should not be left any type of waste in the area.
- 4) It is forbidden to light fire in the Reserva area and extreme caution should be taken when using heaters to prevent fires.
- 5) It is forbidden to use and transport explosive materials.
- 6) It is only allowed to smoke in places authorized for this purpose at the Ranger Station. In all field activities smoking is forbidden.
- 7) Any power generation equipment must meet human and environmental safety standards. Its use will be limited to a special weather condition as long as there is not any electrical hazard.
- 8) No person can use guns or tranquilizers at any time without proper permission.
- 9) The use of personal protective equipment is critical to the performance of the studies (gloves, goggles, harnesses, ropes, carabiners, and others).
- 10) Observe all safety signals or warning.
- 11) Use VHF communications equipment for reporting to the Rangers.
- 12) Any field work in heights must be authorized and verified by the Rangers.
- 13) Any vespertine activity must be justified, previously authorized and verified by Technical Area.
- 14) Any field activity in non proper conditions for human safety could not be held.



Villavicencio, Reserva Natural bajo protección privada
Oficinas: Ruta Provincial Nº 52, Km. 16,5
Las Heras · Mendoza · Argentina
Tel: +54 (0261) 499 2004-08
www.rnvillavicencio.com.ar
Facebook: Reserva Natural Villavicencio
www.reservanaturalvillavicencio.blogspot.com



Esta Reserva Privada integra la

RED DE REFUGIOS DE VIDA SILVESTRE

Por la conservación y el uso sustentable de la naturaleza en campos privados





Por la educación, la investigación,
la divulgación del conocimiento
y la promoción de valores culturales.

- 15) Any sample material of flora, fauna and soil, or derivatives, can not be collected without: the permission for this purpose, proper transportation conditions for a safe conservation and measures for avoiding risk for the people who move them.
- 16) It is forbidden to feed fauna.
- 17) For sanitary reasons please use toilettes at Vaquerías area.
- 18) Do not hesitate in asking any doubt or directions to the Rangers. They will inform you, answer your questions and give you orientation.
- 19) Please, be kind and respectful with inhabitants. Remember that you are a visitor, follow the rules of the place.
- 20) Before leaving the place, check it and be sure that you are leaving no trace of your visit. Take back home the waste generated during your staying. Remember that after you, other visitors may come. It would be positive if they find the place in the same condition that you did.
- 21) Walk or drive through the existing trails.
- 22) Do not leave any environmental liabilities in the conservation area once your research is finished (ribbons, traps, stakes, etc.).

Thank you. For further information, please contact:

Sebastián Martín
Responsible for the Technical Area of the Villavicencio Natural Reserve
Tel: +54-261- 499 2004 al 2008
E-mail:sebastian.martin@danone.com



Villavicencio, Reserva Natural bajo protección privada
Oficinas: Ruta Provincial Nº 52, Km. 16,5
Las Heras · Mendoza · Argentina
Tel: +54 (0261) 499 2004-08
www.rnvillavicencio.com.ar
Facebook: Reserva Natural Villavicencio
www.reservanaturalvillavicencio.blogspot.com



Esta Reserva Privada integra la

**RED DE REFUGIOS
DE VIDA
SILVESTRE**

Por la conservación y el uso sustentable
de la naturaleza en campos privados

